



## INFORMATION / INFORMAZIONI

Schiffahrtsgesellschaft Franco Giani

T +41 79 424 32 27, silsersee.schiffahrt@gmail.com

Sils Tourist Information

Via da Marias 38, 7514 Sils/Segl Maria

T +41 81 838 50 50, sils@engadin.ch, www.sils.ch/schiffahrt

 Silser Schiffahrt – Battello di Sils

 visitsilsmaria



# SILSER SCHIFFFAHRT BATTELO DI SILS

Fahrplan und Informationen  
Orari e informazioni

2024

# DIE HÖCHSTGELEGENE KURSSCHIFFLINIE EUROPAS LA LINEA DI NAVIGAZIONE PIÙ ALTA D'EUROPA



Kapitän / Capitano Franco Gianì

Auf dem Silsersee verkehrt seit 1907 die höchstgelegene Kursschifflinie Europas. Am Steuer: Kapitän Franco. Steigen Sie ein in unser Kursschiff und gleiten Sie an der faszinierenden Bergkulisse vorbei. Rund 40 Minuten dauert die Schifffahrt von Sils Maria nach Maloja. Erfahren Sie mehr über unseren Kapitän Franco auf: [www.sils.ch/schifffahrt](http://www.sils.ch/schifffahrt) oder bei der kleinen Ausstellung beim Bootshaus.

La navigazione sul lago di Sils è praticata fin dal 1907. E' uno dei punti di navigazione più alti d'Europa. Il nostro capitano Franco Gianì vi trasporterà sul lago da Sils Maria a Maloja per un tragitto di 40 minuti, dove godete di un panorama indescrivibile. Per ulteriori informazioni sul capitano Franco visitate il sito [www.sils.ch/schifffahrt](http://www.sils.ch/schifffahrt) oppure la piccola mostra alla casa della barca / Bootshaus.



## BOOTSANLEGESTELLEN / LUOGHI DELL'ATTRACCO

- ① Sils Maria Bootshaus / barchiròls
- ② Halbinsel Chastè
- ③ Plaun da Lej (See)
- ④ Isola (See)
- ⑤ Maloja (See) Capolago

**FAHRPLAN / ORARI**

Linie Nr. 3940

Sils Maria Bootshaus / barchiròls	10.40	14.10	15.40	17.10 a)
Halbinsel Chastè	10.45	14.15	15.45	17.15 a)
Plaun da Lej (See)	10.55	14.25	15.55	17.25 a)
Isola (See)	11.05	14.35	16.05	17.35 a)
Maloja (See) Capolago	11.20	14.50	16.20	17.50 a)
Maloja (See) Capolago	11.30	15.00	16.30	17.50 a)
Isola (See)	11.45	15.15	16.45	18.05 a)
Plaun da Lej (See)	11.55	-	16.55	18.15 a)
Halbinsel Chastè	12.05	-	17.05	18.25 a)
Sils Maria Bootshaus / barchiròls	12.10	15.30	17.10	18.30 a)

a) fährt vom 15. Juli bis 15. August / a) solo dal 15 luglio al 15 agosto

**BETRIEBSZEITEN / ORARIO D'APERTURA**

Täglich (bei gutem Wetter), 15. Juni – 15. Oktober / Giornalmente, 15 giugno – 15 ottobre  
 Ab 16. Oktober bis 22. Oktober auf Anfrage / Dal 16 ottobre al 22 ottobre su richiesta  
 Betrieb bei schlechtem Wetter auf Anfrage / In caso di maltempo, servizio su richiesta  
 T +41 79 424 32 27 / [www.sils.ch/schiffahrt](http://www.sils.ch/schiffahrt)

**TICKETPREISE / TARIFFE**

	→	↔
Sils Maria – Plaun da Lej/Isola	CHF 11.00	CHF 18.00
Maloja – Plaun da Lej/Isola	CHF 11.00	CHF 18.00
Sils Maria – Maloja	CHF 18.00	CHF 27.00

Kinder bis zu 16 Jahren 1/2 Preis / Bambini sotto i 16 anni 1/2 prezzo

Ticketverkauf nur gegen Bargeld / Biglietto da pagare solo in contanti

Grosse Hunde bezahlen CHF 5.00 pro Fahrt. Kleine/mittlere Hunde reisen gratis mit.

Cani di grossa taglia CHF 5.00 per viaggio. Cani di piccola e media taglia viaggiano gratis.

**SPEZIALANGEBOTE / OFFERTA SPECIALE**

Spezialfahrten sind mittags und abends auf Anfrage möglich.

Corse speciali a mezzogiorno oppure alla sera sono possibili su richiesta.

